

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1929-1930	N° 306	Zittingsjaar 1929-1930	
PROJET DE LOI, N° 240	SÉANCE du 13 Juin 1930	VERGADERING van 13 Juni 1930	WETSONTWERP, N° 240

**PROJET DE LOI**

consolidant la pension viagère accordée  
à M<sup>me</sup> Marguerite Leman.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION <sup>(1)</sup>,  
PAR M. de MONTPELLIER.

MADAME, MESSIBURS,

Votre Commission a examiné le projet de loi déposé par le Gouvernement consolidant la pension viagère accordée à M<sup>me</sup> Marguerite Leman.

Le moment semble venu de consolider cette pension; c'est la seule pension à charge du Budget de la Dette publique qui comporte encore un élément variable.

Le Gouvernement vous propose étant donné la situation actuelle et les avantages accordés au personnel retraité de stabiliser cette pension au taux de 18,000 francs à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1930.

La modification du taux n'altère pas le caractère d'inaccessibilité et d'insaisissabilité conféré à la pension par les lois antérieures.

Votre Commission, à l'unanimité de ses membres, vous propose d'adopter le projet.

*Le Rapporteur,  
de MONTPELLIER.*

*Le Président,  
M. LEMONNIER.*

**WETSONTWERP**

houdende consolideering van het levenslang pensioen toegekend aan Mejuffer Marguerite Leman.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE <sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER de MONTPELLIER.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft het wetsontwerp onderzocht, dat door de Regeering ingediend werd en de consolideering ten doel heeft van het levenslang pensioen toegekend aan Mejuffer Marguerite Leman.

Het oogenblik schijnt aangebroken om dit pensioen te consolideeren. Het is het eenig pensioen ten laste van de Begrooting der Openbare Schuld, dat nog een veranderlijk gedeelte bevat.

Ten aanzien van den huidigen toestand en van de voordeelen toegekend aan het gepensioneerd personeel stelt de Regeering u voor dit pensioen te stabiliseeren op een bedrag van 18,000 frank met ingang van den 1<sup>er</sup> Januari 1930.

Door de wijziging van het bedrag wordt geen afbreuk gedaan aan het kenmerk door vroegere wetten gegeven, dat dit pensioen onvatbaar is voor overdracht en beslag.

Uwe Commissie stelt U, eenparig, voor het ontwerp goed te keuren.

*De Voorzitter,  
M. LEMONNIER.*

<sup>(1)</sup> La Commission était composée de MM. Lemonnier, président; De Bruyne (A.), de Burlet, de Gérardon, de Montpellier, Devèze et Raemdonck.

<sup>(1)</sup> De Commissie bestond uit de heeren Lemonnier, voorzitter; De Bruyne (A.), de Burlet, de Gérardon, de Montpellier, Devèze en Raemdonck.